KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2605/1999

av den 9 december 1999

om ändring av förordning (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1253/1999 [2], särskilt artikel 13 i denna, samt motsvarande bestämmelser i de övriga förordningrna om den gemensamma organisationen av marknaderna för jordbruksprodukter, och

av följande skäl:

1. Genom kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 [3], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1230/1999 [4], upprättas en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter, som grundar sig på Kombinerade nomenklaturen.

2. För att underlätta den elektroniska överföringen av uppgifter och på så sätt sänka kostnaderna bör sektorsförordningarna om exportbidrag utformas på ett mer enhetligt sätt. I detta syfte bör det fastställas koder för fasta destinationer och grupper av länder som är gemensamma för flera marknadsordningar. Denna kodifiering bör införas i förordning (EEG) nr 3846/87.

3. Förutom dessa koder för fasta destinationer och grupper av länder finns det likaså koder för vart och ett av de tredje länder som återfinns i nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan. Dessutom kan det i sektorsförordningarna förekomma koder för grupper av länder.

4. De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från samtliga berörda förvaltningskommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 3846/87 ändras på följande sätt:

1) I artikel 1 andra meningen skall ordet ”bilagan” ersättas med ”bilaga I”.

2) Följande artikel 3a skall föras in:

”*Artikel 3a*

Det skall införas koder för de fasta destinationer och grupper av länder som är gemensamma för flera marknadsordningar och som förtecknas i bilaga II”

3) Den nuvarande bilagan ”Exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter” skall hädanefter utgöra bilaga I.

4) Bilagan till denna förordning skall införas som bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 1999.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.
[3] EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.
[4] EGT L 149, 16.6.1999, s. 3.

BILAGA

”BILAGA II

Koder för destinationer vid exportbidrag

A00 Alla destinationer (tredje land, andra territorier, proviantering och bestämmelseorter som behandlas som export från gemenskapen).

A01 Andra destinationer.

A02 Alla destinationer med undantag av Amerikas förenta stater.

A03 Alla destinationer med undantag av Schweiz.

A04 Alla tredje länder.

A05 Andra tredje länder.

A10 **EFTA-länder (Europeiska frihandelssammanslutningen)**

Island, Norge, Liechtenstein, Schweiz.

A11 **AVS-länder (Länder i Afrika, Västindien och Stilla havet, som har undertecknat Lomé-konventionen)**

Angola, Antigua och Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Kap Verde, Centralafrikanska republiken, Komorerna (med undantag av Mayotte), Kongo, Demokratiska republiken Kongo, Elfenbenskusten, Djibouti, Dominica, Etiopien, Fiji, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Guinea, Guinea-Bissau, Ekvatorialguinea, Guyana, Haiti, Jamaica, Kenya, Kiribati, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritius, Mauretanien, Moçambique, Namibia, Niger, Nigeria, Uganda, Papua Nya Guinea, Dominikanska republiken, Rwanda, Saint Kitts och Nevis, Saint Vincent och Grenadinerna, Saint Lucia, Salomonöarna, Västra Samoa, São Tomé och Príncipe, Senegal, Seychellerna, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Surinam, Swaziland, Tanzania, Tchad, Togo, Tonga, Trinidad och Tobago, Tuvalu, Vanuatu, Zambia, Zimbabwe.

A12 **Länder och territorier i Medelhavsområdet**

Ceuta och Melilla, Gibraltar, Malta, Turkiet, Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Förbundsrepubliken Jugoslavien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Marocko, Algeriet, Tunisien, Libyen, Egypten, Cypern, Libanon, Syrien, Israel, Västbanken/Gazaremsan, Jordanien.

A13 **OPEC-länder (Organisationen för oljeexporterande länder)**

Algeriet, Libyen, Nigeria, Gabon, Venezuela, Irak, Iran, Saudiarabien, Kuwait, Qatar, Förenade Arabemiraten, Indonesien.

A14 **ASEAN-länder (Sydostasiatiska nationernas förbund)**

Myanmar, Thailand, Laos, Vietnam, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna.

A15 **Länder i Latinamerika**

Mexiko, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Haiti, Dominikanska republiken, Colombia, Venezuela, Ecuador, Peru, Brasilien, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina.

A16 **SAARC-länder (Sydasiatiska sammanslutningen för regionalt samarbete)**

Pakistan, Indien, Bangladesh, Maldiverna, Sri Lanka, Nepal, Bhutan.

A17 **EES-länder (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) med undantag av Europeiska unionen**

Island, Norge, Liechtenstein.

A18 **CÖE-länder (Länderna i Central- och Östeuropa)**

Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tjeckiska republiken, Slovakien, Ungern, Rumänien, Bulgarien, Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Förbundsrepubliken Jugoslavien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

A19 **NAFTA-länder (Nordamerikanska frihandelsavtalet)**

Förenta staterna, Kanada, Mexiko.

A20 **Mercosur-länder (Sydamerikanska gemensamma marknaden)**

Brasilien, Paraguay, Uruguay, Argentina.

A21 **NIC-länder (Nya industriländer i Asien)**

Singapore, Republiken Korea, Taiwan, Hongkong.

A22 **DAE-länder (Dynamiska ekonomier i Asien)**

Thailand, Malaysia, Singapore, Republiken Korea, Taiwan, Hongkong.

A23 **APEC-länder (Ekonomiska samarbetet i Asien och Stillahavsområdet)**

Förenta staterna, Kanada, Mexiko, Chile, Thailand, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna, Kina, Reepubliken Korea, Japan, Taiwan, Hongkong, Australien, Papua Nya Guinea, Nya Zeeland.

A24 **OSS-länder (Oberoende staters samvälde)**

Ukraina, Vitryssland, Moldova, Ryssland, Georgien, Armenien, Azerbajdzjan, Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Kirgizistan.

A25 **OECD-länder, ej inbegripet EU (Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling)**

Island, Norge, Schweiz, Turkiet, Tjeckiska republiken, Polen, Ungern, Förenta staterna, Kanada, Mexiko, Republiken Korea, Japan, Australien, Australiska Oceanien, Nya Zeeland, Nyzeeländska Oceanien.

A26 **Europeiska länder och territorier, med undantag av Europeiska unionen**

Island, Norge, Liechtenstein, Schweiz, Färöarna, Andorra, Gibraltar, Heliga Stolen, Malta, Turkiet, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tjeckiska republiken, Slovakien, Ungern, Rumänien, Bulgarien, Albanien, Ukraina, Vitryssland, Moldova, Ryssland, Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Förbundsrepubliken Jugoslavien, fd. jugoslaviska republiken Makedonien, Cypern.

A27 **Afrika (A28) (A29)**

Länder och territorier i Nordafrika, övriga länder i Afrika.

A28 **Länder och territorier i Nordafrika**

Ceuta och Melilla, Marocko, Algeriet, Tunisien, Libyen, Egypten.

A29 **Övriga länder i Afrika**

Sudan, Mauretanien, Mali, Burkina Faso, Niger, Tchad, Kap Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Liberia, Elfenbenskusten, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Kamerun, Centralafrikanska republiken, Ekvatorialguinea, São Tomé och Príncipe, Gabon, Kongo, Demokratiska republiken Kongo, Rwanda, Burundi, Saint Helena och tillhörande områden, Angola, Etiopien, Eritrea, Djibouti, Somalia, Kenya, Uganda, Tanzania, Seychellerna och tillhörande områden, Brittiska territoriet i Indiska oceanen, Mozambique, Madagaskar, Mauritius, Komorerna, Mayotte, Zambia, Zimbabwe, Malawi, Sydafrika, Namibia, Botswana, Swaziland, Lesotho.

A30 **Amerika (A31) (A32) (A33)**

Nordamerika, Centralamerika och Antillerna, Sydamerika.

A31 **Nordamerika**

Amerikas förenta stater, Kanada, Grönland, Saint Pierre och Miquelon.

A32 **Centralamerika och Antillerna**

Mexiko, Bermuda, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Anguilla, Kuba, Saint Kitts och Nevis, Haiti, Bahamas, Turks- och Caicosöarna, Dominikanska republiken, Amerikanska Jungfruöarna, Antigua och Barbuda, Dominica, Caymanöarna, Jamaica, Saint Lucia, Saint Vincent, Brittiska Jungfruöarna, Barbados, Montserrat, Trinidad och Tobago, Grenada, Aruba, Nederländska Antillerna.

A33 **Sydamerika**

Colombia, Venezuela, Guyana, Surinam, Ecuador, Peru, Brasilien, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina, Falklandsöarna.

A34 **Asien (A35) (A36)**

Mellanöstern, övriga länder i Asien.

A35 **Mellanöstern**

Georgien, Armenien, Azerbajdzjan, Libanon, Syrien, Irak, Iran, Israel, Västbanken/Gazaremsan, Jordanien, Saudiarabien, Kuwait, Bahrain, Qatar, Förenade Arabemiraten, Oman, Yemen.

A36 **Övriga länder i Asien**

Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Kirgizistan, Afghanistan, Pakistan, Indien, Bangladesh, Maldiverna, Sri Lanka, Nepal, Bhutan, Myanmar, Thailand, Laos, Vietnam, Kambodja, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna, Mongoliet, Kina, Demokratiska folkrepubliken Korea, Republiken Korea, Japan, Taiwan, Hongkong, Macao.

A37 **Oceanien och polarområdena (A38) (A39)**

Australien och Nya Zeeland, övriga länder i Oceanien och polarområdena.

A38 **Australien och Nya Zeeland**

Australien, Australiska Oceanien, Nya Zeeland, Nyzeeländska Oceanien.

A39 **Övriga länder i Oceanien och polarområdena**

Papua Nya Guinea, Nauru, Salomonöarna, Tuvalu, Nya Kaledonien och tillhörande områden, Amerikanska Oceanien, Wallis och Futunaöarna, Kiribati, Pitcairn, Fiji, Vanuatu, Tonga, Västra Samoa, Nordmarianerna, Franska Polynesien, Mikronesiska federationen (Yap, Kosrae, Chuuk, Pohnpei), Marshallöarna, Palau, Polarområdena.

A40 **Utomeuropeiska länder och territorier (ULT)**

Franska Polynesien, Nya Kaledonien och tillhörande områden, Wallis och Futunaöarna, Franska Syd- och Antarktisterritorierna, Saint Pierre och Miquelon, Mayotte, Nederländska Antillerna, Aruba, Grönland, Anguilla, Caymanöarna, Falklandsöarna, Sydsandwichöarna och tillhörande områden, Turks- och Caicosöarna, Brittiska Jungfruöarna, Montserrat, Pitcairn, Saint Helena och tillhörande områden, Brittiska Antarktisterritoriet, Brittiska territoriet i Indiska oceanen.

A96 Kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland

A97 **Proviantering och bestämmelseorter som behandlas som export från gemenskapen**

De destinationer som anges i artiklarna 36, 44 och 45 i förordning (EG) nr 800/1999.”